

M. Jack Cullen (secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale): Repas: Le coût des repas dans les Forces canadiennes fait l'objet d'une révision périodique qui est en fonction du prix courant des aliments. La prochaine révision se fera en décembre 1971.

Taux d'assurance du Régime de prestations supplémentaires de déces: Les taux de cette assurance n'augmenteront pas avant la fin de 1972. Ils sont en vigueur depuis la restructuration du Régime en 1966.

Cotisations versées au mess: Lors d'une assemblée générale, les membres de chaque mess établissent, par vote, le montant que chacun d'eux doit verser à cet égard, sous réserve de l'approbation des commandants. Ce montant varie d'un mess à l'autre, en fonction des besoins du mess.

Indemnités ou frais d'habillement: Normalement, on étudie une fois l'an les frais d'habillement, et l'on apporte alors les modifications nécessaires en se fondant sur les derniers prix d'achat. Il y a présentement une étude en cours en vue d'établir s'il y aurait lieu de réviser les prix de l'habillement et de modifier le taux de l'indemnité d'entretien de l'habillement. Comme les résultats de cette étude ne seront pas connus avant le printemps de 1972, il est impossible, pour le moment, de prévoir les changements qui seront apportés à cet égard.

*LE BUREAU DES PASSEPORTS

Question n° 2136—M. McCleave:

A-t-on déménagé le bureau des passeports du n° 85 de la rue Sparks au n° 48 de la rue Besserer et, dans l'affirmative, pourquoi?

[Français]

M. Gaston Isabelle (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Oui. Le Bureau des passeports a déménagé récemment au 48 de la rue Besserer, où des locaux plus grands et mieux aménagés facilitent la production et l'émission des passeports. Le déménagement libère les locaux que le bureau occupait dans l'immeuble Blackburn et répond ainsi à une exigence du ministère des Travaux publics.

[Traduction]

MINISTÈRE DE LA JUSTICE—LE NOMBRE DE JUGES

Question n° 2146—M. Lambert (Bellechasse):

Combien de juges exercent leurs fonctions en vertu d'une nomination du gouvernement fédéral a) au Canada, b) dans chacune des provinces?

L'hon. John Turner (ministre de la Justice): a) 457; b) Cour suprême du Canada, 9; Cour fédérale du Canada, 12; Ontario, 140; Québec, 107; Nouvelle-Écosse, 17; Nouveau-Brunswick, 17; Manitoba, 23; Colombie-Britannique, 47; Île-du-Prince-Édouard, 7; Saskatchewan, 31; Alberta, 36; Terre-Neuve, 9; Territoires du Nord-Ouest, 1; Territoire du Yukon, 1.

LE TRAITEMENT DES JUGES

Question n° 2154—M. Lambert (Bellechasse):

Quel a été le traitement moyen versé aux juges qui exercent leurs fonctions en vertu d'une nomination du gouvernement fédéral a) en octobre 1971, b) en octobre 1965?

L'hon. John Turner (ministre de la Justice): a) \$30,582; b) \$19,351.

LES POSTES—LE COURRIER DE NOËL

Question n° 2158—M. Nesbitt:

En ce qui a trait à la brochure en couleurs publiée récemment par le ministère des Postes traitant des derniers délais pour le courrier de Noël et dans laquelle on offre aussi les vœux appropriés et ainsi de suite, a) combien de brochures a-t-on achetées, b) a-t-on fait des appels d'offres pour l'impression de ces brochures et, dans l'affirmative, (i) combien de soumissions a-t-on reçues, (ii) à quelle entreprise a-t-on adjugé le contrat, c) au total combien a coûté la brochure?

L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre des Postes): a) 2,000,000; b) Oui. (i) 15; (ii) Montreal Lithographing Ltd. c) \$54,100.

* * *

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

LE SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE

Question n° 1931—M. Robinson:

1. Combien y a-t-il de stations météorologiques au Canada et où sont-elles situées respectivement?
2. Le gouvernement a-t-il l'intention d'accroître le service météorologique et, dans l'affirmative, comment?
3. Dans quelle mesure les satellites servent-ils à l'obtention de renseignements météorologiques?
4. Dans quelle mesure le Canada intègre-t-il son service météorologique à ceux des autres pays?

(Le document est déposé.)

M. McGrath: Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au secrétaire parlementaire quand je puis espérer obtenir une réponse à mes questions n°s 1278 et 1279 qui sont inscrites au *Feuilleton* depuis le 6 avril et qui portent sur le ministère de l'Expansion économique régionale.

M. Jerome: Ce sera fait dès que possible, monsieur l'Orateur.

QUESTIONS ORALES

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LES PROCHAINS ENTRETIENS TRUDEAU-NIXON—L'ORDRE DU JOUR—LA POLITIQUE EN MATIÈRE D'INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au premier ministre qui, je le constate avec intérêt et plaisir, a demandé de rencontrer le président des États-Unis. Compte tenu du fait que le premier ministre a rejeté ces trois derniers mois les suggestions selon lesquelles il serait bon qu'il rencontre le président des États-Unis, peut-il dire à la Chambre en vertu de quels facteurs précis il estime maintenant qu'il est souhaitable de rencontrer le président?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je n'ai jamais rejeté l'idée d'une rencontre avec le président. Au contraire, j'ai dit qu'il devait venir au Canada au printemps. Il s'agissait de déterminer le moment opportun, et il vaut mieux que la rencontre se tienne maintenant.